



THE **NEW 9<sup>th</sup>**  
 COUNCILMEMBER  
 CURREN D. PRICE, JR.

**9<sup>th</sup>**

# GUÍA DE RECURSOS DISTRITO 9

Ayuntamiento de Los Ángeles (213) 473-7009

Oficina del Distrito (323) 846-2651

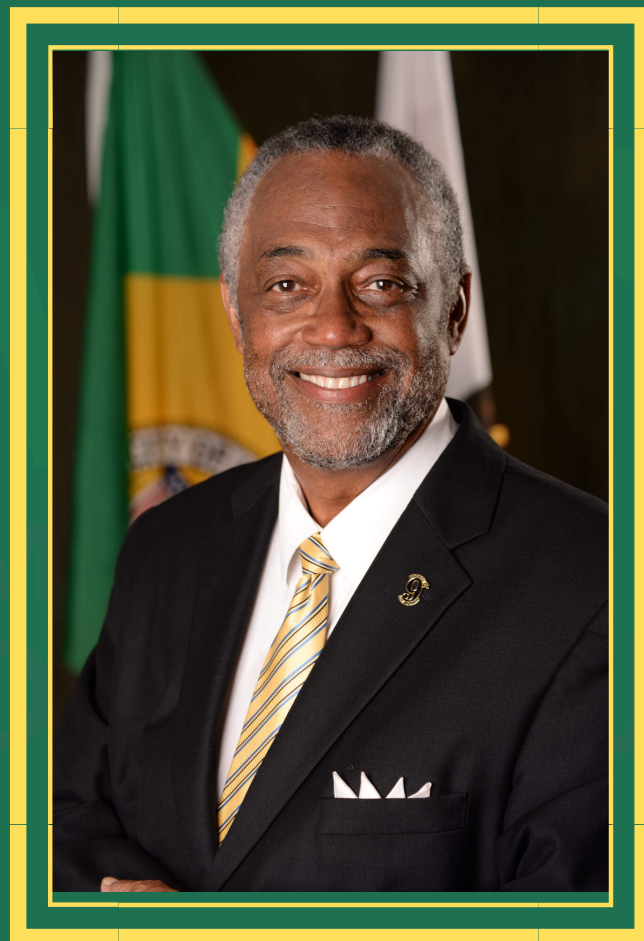
[www.the-new-ninth.com](http://www.the-new-ninth.com)

## COVID-19

**MANTENTE INFORMADO**

**MANTENTE PREPARADO**

**MANTENTE SALUDABLE**



*Para más información y actualizaciones*



@CurrenDPriceJr



@CurrenDPriceJr



@cmpricecd9



THE  
**NEW 9<sup>th</sup>**  
COUNCILMEMBER  
CURREN D. PRICE, JR.

# MÁS SEGUROS EN CASA

En un intento por frenar la propagación del COVID-19, el alcalde Eric Garcetti emitió la orden de emergencia "Más seguros en casa". Residentes de Los Ángeles deben permanecer dentro de sus hogares y limitar actividades no esenciales, más allá de lo absolutamente necesario hasta el 19 de abril (sujeto a cambios).



*Para más información y actualizaciones*

 @CurrenDPriceJr

 @CurrenDPriceJr

 @cmpricecd9



THE  
**NEW 9<sup>th</sup>**  
COUNCILMEMBER  
CURREN D. PRICE, JR.

# MÁS SEGUROS EN CASA

*¿Qué significa?*

¿Puedo ir al supermercado, almacenes o a la farmacia? ¡SÍ!

¿Qué pasa con mis necesidades de atención médica? ¿Puedo ir a mis citas médicas? ¡SÍ!

¿Qué pasa si mi mascota se enferma, puedo llevarlas al veterinario? ¡Absolutamente!

Necesito lavar mi ropa, ¿puedo ir? ¡SÍ!

Todavía quiero estar activo, ¿puedo salir a caminar o andar en bicicleta? ¡SÍ!

Soy un cuidador profesional, ¿esta orden me prohíbe hacer mi trabajo? ¡NO!

Todavía me gustaría apoyar a nuestros negocios locales; ¿Puedo ir a un restaurante para recoger comida, pedir a domicilio o pedirla en el autoservicio? ¡Absolutamente! Solamente no hay servicio para comer dentro del restaurante, y no olvides la propina.

*Recuerde siempre mantener una distancia de al menos seis pies de distancia de otros.*

Para más información y actualizaciones



@CurrenDPriceJr



@CurrenDPriceJr



@cmpricecd9



THE  
**NEW 9<sup>th</sup>**  
COUNCILMEMBER  
CURREN D. PRICE, JR.

# MÁS SEGUROS EN CASA

*Pregúntese, ¿es esto esencial?*

La gran boda de mi amigo es este fin de semana, ¿puedo ir? **NO.** Evite reuniones con más de 10 personas.

Necesito zapatos nuevos y un vestido, ¿puedo ir al centro comercial u otras tiendas minoristas? **NO.** Se ordenó el cierre de los negocios no esenciales. ¡Lo alentamos a comprar en línea!

Estaba pensando en ver la nueva exposición en el museo, ¿puedo ir? **Todos los museos (y las bibliotecas también) están cerrados.** ¡Explore excelentes recursos en línea, como LAPL.org!

Necesito ir a un salón de belleza, ¿puedo ir al salón de manicura? **No,** esto también incluye otros lugares de aseo.

¿Qué del trabajo? **No vaya a trabajar a menos que brinde servicios esenciales según lo definido en la orden.** Las excepciones incluyen personal de emergencia, los primeros en responder como policías y bomberos, empleados del gobierno, de industrias alimentarias, plomeros, electricistas, carpinteros, exterminadores, bancos e instituciones financieras. (Esta no es una lista completa).

*Siga este enlace para leer la orden de emergencia completa*  
<https://tinyurl.com/yxyg6o3b>

Para más información y actualizaciones



@CurrenDPriceJr



@CurrenDPriceJr



@cmpricecd9

# MORATORIA CONTRA DESALOJOS RESIDENCIALES



- El Alcalde Eric Garcetti emitió una moratoria sobre desalojos (incluyendo apartamentos, dúplex, condominios y viviendas unifamiliares) por falta de pago de la renta debido a circunstancias relacionadas con la pandemia COVID-19
- Durante el período de emergencia, los inquilinos no pueden ser desalojados por no pagar la renta debido a los impactos financieros relacionados con COVID-19
- Los inquilinos tendrán hasta seis meses (con la opción de extenderlo) siguientes a la expiración del local de emergencia para pagar cualquier renta atrasada
- Los inquilinos deben proporcionarle al propietario un aviso y documentación de respaldo, por ejemplo una carta del empleador o talones de pago
- La moratoria se aplica a todos los inquilinos, independientemente del estado de inmigración
- ¿Necesitas ayuda? Contacte Departamento de Vivienda e Inversión Comunitaria de Los Ángeles (HCIDLA) llamando al 866-557-7368 entre las horas de 8:30 a.m.-4:30 p.m. de lunes a viernes
- Siga este enlace para presentar una queja: <https://hcidla.lacity.org/File-a-Complaint>





THE  
**NEW 9<sup>th</sup>**  
COUNCILMEMBER  
CURREN D. PRICE, JR.

# Servicios y Utilidades de la Ciudad

Saneamiento, Transporte Público, LAFP, LAPD,  
Operaciones Aeroportuarias y Portuarias y Obras Públicas  
permanecen **ININTERRUMPIDAS**



## Southern California Gas Company



- SoCal Gas no suspende el servicio ni desconecta a los clientes hasta nuevo aviso.
- Los clientes que necesiten asistencia técnica pueden llamar al (800) 427-2200. Para obtener más información, visite <https://socalgas.com/coronavirus>

## El Departamento de Agua y Energía de Los Ángeles



- LADWP está aplazando la desconexión por falta de pago durante el resto de marzo. Visite [www.ladwp.com](http://www.ladwp.com)
- Los clientes afectados pueden solicitar un plan de pago en línea o hacer arreglos llamando a atención al cliente al (800) DIAL-DWP (800-342-5397).

Para más información y  
actualizaciones



@CurrenDPriceJr



@CurrenDPriceJr



@cmpricecd9



## Beneficios de Empleo

Si está experimentando dificultades financieras debido a el coronavirus y necesita Seguro de Incapacidad, Permiso Familiar Pagado o Seguro de Desempleo, puede ser elegible para recibir los beneficios.



Visite el Departamento de Desarrollo de Empleo para más información:

[www.edd.ca.gov/about\\_edd/coronavirus-2019-espanol.htm](http://www.edd.ca.gov/about_edd/coronavirus-2019-espanol.htm)





# Ayuda para Pequeñas Empresas

## Programa de Micropréstamos de Emergencia para Pequeñas Empresas de Los Ángeles

- \$11 millones en micropréstamos sin cargo de \$5,000 a \$20,000
- Para acceder a esta ayuda, aplicar en línea en [www.ewddlacity.com/index.php/microloan-program](http://www.ewddlacity.com/index.php/microloan-program)
- Las empresas deben cumplir los requisitos y pueden presentar la solicitud en línea

*Programa promovido por el concejal Curren Price, presidente del Comité de Desarrollo Económico del Ayuntamiento*

## Moratoria sobre Desalojos Comerciales

- La orden de desalojos comerciales del alcalde Eric Garcetti estará en vigencia hasta el 31 de marzo (a menos que se extienda)
- Los propietarios no pueden desalojar a un inquilino comercial que no puede pagar el alquiler debido a la pérdida de ingresos relacionada con COVID-19
- Los inquilinos elegibles tendrán hasta tres meses después del vencimiento del período de emergencia local para pagar cualquier renta atrasada

Para más información y actualizaciones



@CurrenDPriceJr



@CurrenDPriceJr



@cmpricecd9





## Otros Recursos para Empresas Impactadas por el COVID-19

### **Programa de Trabajo Compartido del Departamento de Desarrollo de Empleo de California**

Si la interrupción del negocio o la desaceleración le están obligando a considerar despidos. Oportunidades de asistencia comercial a empleados y empleadores. Más información: [https://edd.ca.gov/about\\_edd/coronavirus-2019-espanol.htm](https://edd.ca.gov/about_edd/coronavirus-2019-espanol.htm)

### **Programa de Renuencia al Despido de la Corporación de Desarrollo Económico de LA**

Si desea evitar despidos mediante consulta confidencial. Proporciona también consultoría confidencial para empresas sin costo y sin compromiso. Más información: <https://laedc.org/coronavirus/>

### **Departamento de Desarrollo Económico y Respuesta Laboral Rápida**

Para apoyar a las empresas y empleados a través del proceso de transición de despido de personal. Proporciona recursos como asistencia para la búsqueda de empleo, seguro de desempleo, salud, beneficios y pensiones, planificación financiera y asesoramiento profesional. Más información: <https://ewddlacity.com/>

### **Administración de la Pequeña Empresa de EE.UU. (SBA)**

La SBA ofrece préstamos por desastre a bajo interés para ayudar a empresas y propietarios a recuperarse de los desastres declarados. Más información: [www.sba.gov/disaster](http://www.sba.gov/disaster) o comuníquese al Centro de Servicio al Cliente de la SBA al (800) 659-2955 / 1-800-877-8339 (TTY).

# ALIMENTOS GRATIS PARA LOS ESTUDIANTES



Centros de Comida para Llevar del LAUSD  
7-10 a.m. de lunes a viernes  
Dos comidas nutritivas por niño

Santee High School  
1921 Maple Ave.  
Los Angeles 90011

Dr. Julian Nava Learning Academy  
1420 E. Adams Blvd.  
Los Angeles 90011

Dymally High School  
8800 San Pedro St.  
Los Angeles 90003

Los Angeles Academy Middle School  
644 56th St.  
Los Angeles 90011

Fremont Senior High School  
7676 S. San Pedro St.  
Los Angeles 90003

Manual Arts High School  
4131 S. Vermont Ave.  
Los Angeles 90037



Para una lista completa de Centros de Comida para Llevar del LAUSD, visite [www.achieve.LAUSD.net/resources](http://www.achieve.LAUSD.net/resources)

Para más información y actualizaciones



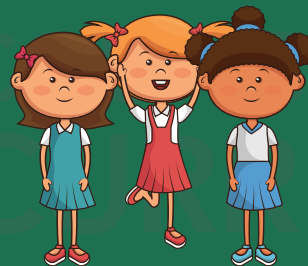
# ALIMENTOS GRATIS PARA LOS ESTUDIANTES



THE  
**NEW 9<sup>th</sup>**  
COUNCILMEMBER  
CURREN D. PRICE, JR.

## Escuelas Chárter del Condado de Los Ángeles Servicios de Comida para Llevar

Comida disponible para cualquier niño menor de 18 años independientemente de la escuela



Animo Jackie Robinson High School  
3500 S. Hill St.  
Los Angeles 90007  
9 a.m.-12 p.m.

Animo Ralph Bunche Charter High School  
1655 E. 27th St.  
Los Angeles 90011  
9 a.m.-12 p.m.

Animo Jefferson Charter Middle School  
1655 E. 27th St. Ste A  
Los Angeles 90011  
9 a.m.-12 p.m.

Center for Advanced Learning  
4016 S. Central Ave.  
Los Angeles 90011  
8-10 a.m.

Animo Florence-Firestone Charter Middle School  
155 W. 69th St.  
Los Angeles 90003  
9 a.m.-12 p.m.



Para más información y  
actualizaciones

 @CurrenDPriceJr

 @CurrenDPriceJr

 @cmpricecd9



THE  
**NEW 9<sup>th</sup>**  
COUNCILMEMBER  
CURREN D. PRICE, JR.

# HORAS ESPECIALES

Para Personas Mayores, Discapacitadas y Personas en Riesgo

Northgate Market  
944 Slauson Ave.  
Los Angeles 90011  
7-8 a.m.



Smart & Final  
3607 Vermont Ave.  
Los Angeles 90007  
7-8 a.m.

Superior Grocers  
5824 S. Vermont St.  
Los Angeles 90044  
7-8 a.m.

Target  
3131 S. Hoover St. #1910  
Los Angeles 90089  
7-8 a.m.

Reservando la primera hora de compras cada miércoles para los ancianos y aquellos con condiciones de salud subyacentes.

Para más información y actualizaciones



@CurrenDPriceJr



@CurrenDPriceJr



@cmpricecd9



THE  
**NEW 9<sup>th</sup>**  
COUNCILMEMBER  
CURREN D. PRICE, JR.

# Programa de Almuerzo para Personas Mayores



Ubicación en el Distrito 9  
Primero en Llegar, Primero en ser Servido  
Solo para Recoger

Centro Multiusos Slauson  
5306 S. Compton Ave.  
Los Angeles 90011  
(323) 233-1174  
11:30 a.m.-12:30 p.m.



Otras formas de participar:  
Llame al Departamento de Envejecimiento de Los  
Ángeles para acordar los servicios de entrega o  
recogida al (213) 482-7252 o visite  
<https://aging.lacity.org>

Para más información y  
actualizaciones



@CurrenDPriceJr



@CurrenDPriceJr



@cmpricecd9





# Iglesias y Organizaciones Sin Fines de Lucro Que Ofrecen Comida y Despensas

## PEACE CHAPEL BAPTIST CHURCH

7622 S. Avalon Blvd.

Los Angeles 90003

\*Ofreciendo cajas de comida para llevar de 5-6 p.m. Desde el 23 de marzo al 6 de abril todos los días.

Hasta agotar existencias

## ALL PEOPLES COMMUNITY CENTER

822 E. 20th St.

Los Angeles 90011

\*Entrega de alimentos para familias locales los viernes de 9 a.m.-1 p.m.

Hasta agotar existencias



## THE SALVATION ARMY

7651 S. Central Ave.

Los Angeles 90001

\*Alimentos disponibles para recoger durante la semana de 9 a.m.-5:30 p.m.

## RTLA CHURCH

5606 S. Broadway

Los Angeles 90037

\*Debe registrarse en línea primero en [www.rtlachurch.com](http://www.rtlachurch.com)





THE  
**NEW 9<sup>th</sup>**  
COUNCILMEMBER  
CURREN D. PRICE, JR.

# Protegiendo a Nuestros Vecinos sin Refugio

- Se espera que 42 centros de recreación servirán como refugios temporales en toda la ciudad
- Más de 5,000 camas de refugio para personas mayores y otras personas sin hogar con sistemas inmunes debilitados y condiciones preexistentes

## Recursos Adicionales para Vecinos sin Hogar

- Se están desplegando 15 nuevas estaciones de lavado de manos en áreas con grandes poblaciones de personas sin hogar en todo el distrito
- 8 baños portátiles designados en sitios concentrados para personas sin hogar en el Distrito 9
- Reubicación del remolque móvil de higiene (con baños + duchas) que recorre diferentes ubicaciones en el CD 9



Mantente Informado Mantente Preparado Mantente Saludable

Regístrese para recibir actualizaciones en  
[Emergency.lacity.org/NotifyLA](https://Emergency.lacity.org/NotifyLA)

¿Qué debes saber sobre el coronavirus?

<https://corona-virus.la>

Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades  
(CDC)

<https://www.cdc.gov/>

Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles  
(DPH)

<http://publichealth.lacounty.gov/>

Para más información y  
actualizaciones



@CurrenDPriceJr



@CurrenDPriceJr



@cmpricecd9